

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1981)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Table des matières

	Rapport et propositions du conseil d'administration	V
<b>Trafic et production</b>	I. Marché	1
	II. Transports de voyageurs	3
	III. Transports de marchandises	7
	IV. Production	15
<b>Gestion et personnel</b>	I. Conseil d'administration et direction	21
	II. Planification et études	24
	III. Traitement électronique de l'information aux CFF	35
	IV. Personnel	44
<b>Installations et matériel roulant</b>	I. Installations fixes	49
	II. Matériel roulant, traction et ateliers	54
	III. Navigation sur le lac de Constance	58
	IV. Energie électrique	58
	V. Approvisionnements	63
<b>Résultats financiers et comptes</b>	I. Commentaire général	65
	II. Commentaires des comptes	69
	III. Comptes	78
	IV. Aperçu chronologique	82